
GACETA DE LA REGENCIA

DE ESPAÑA E INDIAS

DEL SABADO 21 DE DICIEMBRE DE 1811.

SICILIA.

Palermo 14 de agosto. Las noticias de Nápoles nos representan aquella ciudad y reyno en el mas deplorable estado. En efecto, la Italia se va aproximando á aquella barbarie de la edad media, á que Bonaparte amenaza reducir toda la Europa. Los propietarios de las tierras pagan al gobierno mas de 80 por 100 de sus productos. Los palacios de la nobleza se van arruinando, las calles estan ya desempedradas, y Nápoles tiene todo el ayre de una ciudad saqueada por los enemigos, no viéndose en lugar de aquel esplendor que antiguamente la distinguia, sino los trenes de los generales franceses, comisarios y edecanes de Marat. Los tributos é imposiciones puestas sobre las producciones del pais son un duplo que en el gobierno anterior; lo que junto con la pérdida del cambio, imposibilita á los extrangeros el comprar cosa alguna. Tal es el efecto de las órdenes que vienen continuamente de Paris, y que suelen incomodar al mismo Marat, como se dexa ver por lo que dixo á los comerciantes en ocasion que solicitaban alguna gracia á favor del comercio, á quienes contestó, que si tuviera 200000 bayonetas de que disponer, seria muy otra su conducta.

GRAN-BRETAÑA.

Londres 25 de noviembre. — Extracto de una carta de Heligoland de 25 del pasado. — Sabemos por un sugeto que acaba de llegar del continente, que hasta ahora no se han enviado tropas francesas de linea á la costa que está enfrente de esta isla, en remplazo de las que marcharon de allí hace algun tiempo. — Todos los conscritos que se sacaron últimamente de las ciudades anseáticas y de los distritos inmediatos, han marchado por el Hannover á Francia. Bonaparte, conociendo que los habitantes de estas provincias no pueden haber perdido todavía la memoria de la independencia y pres-

peridad, de que han sido tan cruelmente despojados, ha temido, y con mucha razon, que conociendo el valor de lo que han perdido, y teniendo las armas en la mano, no sintiesen algun deseo de librar su patria de la esclavitud, y así ha tenido buen cuidado de alejarlos de sus hogares. Y conociendo igualmente, que el gobierno de estas provincias no debía estar al cuidado solo de la policía, ha enviado á ellas un gran número de los últimos concertos de Francia: la gacernion de Hamburgo se compone de 10000 de ellos. — Esta semana se van á matricular de nuevo los marineros de las ciudades anseaticas desde la edad de 18 hasta la de 50 años, bien que á ninguno se le llevará hasta la primavera, con el objeto sin duda de poder asegurarse entre tanto del punto á que conviene destinarlos, y acallar las quejas de los que temen que abandonar su patria. — En Hamburgo se han pegado por los substitutes en la última conscripcion hasta 4000 marcos: todos los que han tenido favor, se han hecho alistar como empleados en las aduanas ó en la policía, para librarse de ella. — Bonaparte se ha apoderado de todo el gran repuesto de maderas de construcción que de los buques de Prusia se había juntado en Hamburgo, éntes de que esta ciudad hubiese entrado en su poder; y las hace conducir todas á los astilleros de Amberes, para donde han salido ya mas de 20 cargamentos. — Tambien ha mandado embarcar últimamente en el Elba, para el mismo destino, una gran porcion de granos que se creen destinados á reemplazar en Francia los que han salido para España, y remediar la carestia que se experimenta en algunas provincias. —

Las cartas posteriores de Heligeland afirman que los franceses han abandonado la isla de Neuwerk, en la boca del Elba, llevándose cañones, efectos &c. sin embargo de ser punto de bastante importancia. — En Teningen estaban todos los comestibles y efectos coloniales muy caros.

Segun un artículo de Jassy, en Moldavia, de 19 de octubre, las noticias del cuartel general del general en jefe, conde Kutusow, eran que en la noche del 13 al 14 de octubre, un cuerpo de 7000 rusos, á las órdenes del general Marcow, había pasado el Danubio á algunas millas de Slobodse, y embistido, cuando menos se les esperaba, el campo de los turcos, cerca de Rudschnuk, se apoderó de un botin considerable, y persiguió á los fugitivos por el camino de Tirnewa. Este movimiento ha dexado cortados á los turcos acampados en la isla de Slobodse. En Jassy se había celebrado este glorioso acontecimiento con *Te Deum* y luminarias.

Bonaparte estaba de vuelta en St. Cloud el 12 del corriente.

El bergantín *Adolfo*, recién llegado de la Jamaica, ha traído noticias hasta 22 de setiembre. Ha muerto el general Rigaud, uno de los que se disputaban el dominio de las partes habitadas por los negros y gente de color en la isla de Sto. Domingo. Se dice que habiendo perdido las esperanzas de mantener su independencia, trataba de entregar á los ingleses la parte del sur, y que lo

mismo pensaba hacer Pethion con la de poniente. Arzobis temian ser destruidos por Enrique Cristobal que manda en la parte del norte.

Escriben de Filadelfia, que una goleta enviada por el gobierno frances con armas para los malcontentos de Costa-firme, se habia visto obligada por un temporal á arribar á aquel puerto, donde entró el 27 de setiembre.

Ha llegado el 18 de este mes á Inglaterra el general Reynaud, gobernador frances de Ciudad-Rodrigo, hecho prisionero por los españoles á las mismas puertas de la plaza. Ha mostrado extrañar mucho la derrota del general Girard en Extremadura, diciendo que las tropas de aquella division eran la flor de todas las francesas que militan en España.

PORTUGAL.

Lisboa 10 de diciembre. — Oficio del mariscal general conde de Vimeyra á D. Miguel Pereyra Forjaz, desde el cuartel general de Frey-neda á 4 del corriente. — “Conforme al plan que comuniqué á V. E. en mi oficio de 27 del pasado, retiré el 29 de la parte de allá del Agueda la vanguardia del ejército.—D. Carlos España me ha comunicado, que atacó al enemigo el 28 del mes último con un destacamento de infanteria del cuerpo de D. Julian Sanchez y otro del regimiento de la Princesa, á tiempo que aquel se retiraba de la sierra de Francia, entre Miranda y Endrinal; á su arribo á este último pueblo fué cargado por la caballería de D. Julian Sanchez, que mandaba él mismo, y tuvieron los franceses que formar el cuadro. D. Carlos España me participa, que el enemigo sufrió una pérdida considerable, y que sus tropas consiguieron apoderarse de algun dinero, que los franceses habian robado á los habitantes de aquella sierra. — El mismo general menciona con particularidad buena conducta que en aquella ocasion observó el capitán Guillermo Reid, del real cuerpo de ingenieros, quien lo acompañó en esta expedicion, habiendo sido anteriormente empleado en la execucion de cierto servicio baxo su direccion. — Wellington.”

ESPAÑA.

Berga 16 de noviembre. — Oficio del general en jefe D. Luis Lacy á la junta superior del principado de Cataluña.

Excmo. Sr.: Aunque recibo atrasado el parte detallado de la rendicion de la universidad de Cervera por el mariscal de campo baron de Eroles, lo comunico á V. E. para su debido conocimiento y satisfaccion.

“Apenas supe la salida de los franceses de Igualada, arreglándome á las instrucciones de V. S., dirigí mi marcha hacia Cervera, á cuya vista me presenté á las 3 de la tarde del mismo dia. La presen-

cia sola de mi division hizo abandonar al enemigo la ciudad, y encerrarse en su universidad, sin que quisiese tener parte en la defensa una columna de 500 infantes y 30 dragones que acababan de llegar de Lérida, y que sin descansar un momento volvieron á tomar el mismo camino. Aunque yo no tuve mas que noticias confusas de este movimiento, envié contra ellos al coronel de húsares de Cataluña, D. Luis de Creff, con su regimiento, 40 coraceros y 200 infantes al mando del coronel D. José Casas. Como la infantería, cansada de la rápida marcha de aquel dia, y de las fatigas de los anteriores, no pudo seguir á la caballería, dió lugar á que el enemigo, formando el cuadro, y protegido de una pieza de á 4, buscase sus tentativas. Sin embargo, siguió su retaguardia hasta Mollerusa, obligándole á abandonar el convento de Tárrega, en el que estaba fortificado; y reforzada con el resto de coraceros y regimiento de Leales manresanes, pasó á poner el bloqueo al fuerte de Balpoig. Entre tanto yo los estrechaba en la universidad, reconocia y meditaba los medios de rendirlos. — Es bastante conocida la solidez y construcción de este suntuoso edificio, para que yo tenga necesidad de describirlo. Solo diré que el enemigo habia aumentado su fortaleza con 6 torreones, que defendian sus entradas y flanqueaban sus frentes, teniendo á mas un foso de 9 pies de profundidad y 7 de latitud, y tapadas y aspilleradas las ventanas y balcones del edificio. Toda aquella noche se pasó en cerrar todas las bocacalles que se comunican con la universidad, en aspillerar las casas contiguas, en abrir comunicaciones á cubierto de los fuegos enemigos, y en trasladar el cañon de á 10 que yo tenia, trepando mil paredes, y bollandó dificultades, colocándole delante de la puerta principal, y á 22 varas de distancia. Al amanecer del dia siguiente estaba ya todo en disposicion de obrar: pero ántes de romper el fuego, envié al comandante enemigo por medio de mi ayudante el capitán D. Antonio Comes, la intimacion del número primero. La del número segundo fué su contestacion, y mi réplica la boca del cañon y el vivo fuego de la fusilería. A los primeros tiros se desgajó parte de la casa en donde lo habia situado, y lo imposibilitó de obrar mas allí; bien que no me llevé mucho chasco, porque siempre habia pensado en llamar por aquella parte la atencion del enemigo, y efectuar los verdaderos ataques por el convento de S. Francisco y casa de la imprenta, que era los puntos que consideraba mas débiles. A fin de alucinarle mas, y de persuadirle que podia yo disponer de muchas piezas, mandé recomponer el espacio caido, al mismo tiempo que abria troneras en el huerto de S. Francisco y en la iglesia de S. Miguel, que eslaban los dos torreones de la puerta principal. Estas maniobras y el rechinar de las ruedas del cañon surtieron tan buen efecto, que á las 3 de la tarde pusieron bandera parlamentaria, y me enviaron el papel del número tercero. Les contesté con el del número cuarto, en vista del que á breve rato se cerró la capitulacion, facilitándonos la entrada de aquel célebre santuario de las ciencias, de

donde se habían ausentado las musas, que no se avienen mucho con el estruendo que llevan consigo las banderas de Marte. — Esta conquista nos ha proporcionado 630 prisioneros con 13 oficiales, un repuesto crecido de víveres, municiones &c., 10 caballos y algunas caballerías mayores; y lo que es mas la confianza del pais, y la libertad de este vasto territorio, oprimido desde la pérdida de Tarragona. Se deba en gran parte este ventajoso suceso á la actividad y desvelos del teniente coronel D. José Manso, y del de igual clase D. Miguel de Córdoba, ayudante general interino de la division, al esmero y valentía del capitán de artillería D. Miguel Dolagaray, á la serenidad y celo del coronel D. José Casas, y capitán de batallón D. Pedro Bergés, á la eficacia del teniente coronel D. Ramon Piana, y al orden, sufrimiento y disciplina de las tropas, habiendo sido los batallones de cazadores y tiradores de Cataluña los que fueron destinados al trabajo. — Nuestra pérdida consiste en 5 muertos, entre ellos 2 artilleros, é igual número de heridos, siéndolo el teniente D. Pedro Casas, hermano del coronel, y el capellan del primer batallón de Ausona D. Francisco Elias, que lo fueron por su sobrado arrojo. — Dios guarde á V. S. muchos años. Cervera 16 de octubre de 1811. — *El baron de Eroles.* — Sr. D. Luis Lacy”

Núm. I. “El mariscal de campo de S. M. C. y segundo comandante del ejército español de Cataluña, al comandante del fuerte de la universidad de Cervera.

Estais bloqueado por mi division, y ántes de haceros experimentar su esfuerzo, os convido con una honrosa capitulacion. Igualada está en mi poder; y la division que la guarnecía, aniquilada con las grandes pérdidas que ha sufrido, solo ha podido salvarse refugiándose en Monserrate, y de allí á Barcelona. Vuestros compañeros de Reus estan á estas horas en una situacion tan crítica como vos. De ninguna parte podeis esperar socorro alguno, y lo único que podeis hacer, es retardar por corto tiempo el curso de mis expediciones. Pero yo os prometo que pagareis bien caro este retardo y vuestra temeridad, si en el espacio de media hora no es determinais á admitirla. El oficial portador de este pliego, os dirá de palabra las condiciones de la capitulacion. Elegid, pues, entre la generosidad de un caballero español, ó la venganza de un enemigo. Cervera 11 de octubre de 1811. — *El baron de Eroles.*”

Núm. II. Traducción. — Cervera 11 de octubre de 1811. — “Al señor baron de Eroles, comandante de las tropas españolas en Cervera. — Tengo el honor de preveniros, señor, de que tengo conmigo valientes y municiones. Vos podeis en consecuencia continuar vuestras operaciones. — Tengo el honor de saludaros. — *Vannepor,* capitán comandante.”

Núm. III. Traducción. — “Al señor baron de Eroles, general de las tropas españolas en Cervera. — Señor baron: Tengo el honor de pedir una cesacion de armas de cuatro horas, durante las cuales podremos tratar para la rendicion de la universidad. — Ten-

ge el honor de saludaros. — *Vannepor*, capitán comandante.”

Núm. IV. “Había resuelto, vista vuestra primera contestación, no admitir ya con vos otro language que el que saliere de la boca del cañon: sin embargo, soy miuter, contemplo vuestra situación, y no puedo negarme á la piedad. Por lo tanto os envío á mi ayudante, con quien podreis tratar de los artículos de la capitulación, pues va impuesto de mis sentimientos; ó bien vos en persona á otro oficial de vuestra satisfacción puede salir á tratar personalmente conmigo. En la inteligencia de que tanto en el uno como en el otro caso, deba dentro de media hora estar ya concluido todo convenio; pues de lo contrario, se continuarán con la mayor actividad las obras que tengo proyectadas para la total destrucción de ese fuerte. Contemplad despreciosamente vuestra situación, y no abuseis de la clemencia que os dispensa aun el generoso esmero que tenéis á la vista. *Cervera* 11 de octubre de 1811. — *El baron de Eroles.*”

Madrid 3 de diciembre. Las últimas noticias que tenemos de Valencia indican que Suchet, desesperanzado ya de conseguir su empresa, trataba de abandonarla y retirarse.

Los franceses han formado el proyecto de beneficiar las minas de Guadalcanal y Cazalla. Un tal Abel, alemán, estaba empleado en ellas por el gobierno anterior cuando sobrevino la guerra, durante la cual hizo varios servicios á los franceses, dándoles avisos importantes y seduciendo á los pueblos. Estuvo preso algun tiempo por esto, y ahora está en Alemania buscando operarios para trabajar en las expresadas minas por cuenta de una compañía, cuyo cañero está en Sevilla. Allá aguarda que se le avise luego que las circunstancias permitan emprender las labores: es regular que tarde en llegar esta ocasion, porque cuando las partidas de patriotas andan rondando por los alrededores y casi á las mismas puertas de la corte, es muy lejana la perspectiva de seguridad que pueden prometerse los mineros de Guadalcanal.

Cádiz 20 de diciembre. El Dr. D. José de Flores, médico de cámara de S. M., y protomédico del reyno de Guatemala, ha publicado un papel intitulado *Experimentos sobre la conservacion de las carnes.* — Todo el mundo sabe que la salazon á que es preciso acudir cuando se trata de conservar por largo tiempo las carnes y pescados, ademas de ser costosa, altera las sustancias que se sujetan á ella, las hace desagradables al paladar de muchos, y produce en las que por largo tiempo tienen que alimentarse con ellas, una multitud de dolencias de difícil curacion y funestos efectos. Para evitar estos inconvenientes se habia trabajado hace mucho tiempo por encontrar otro modo de conservar los alimentos animales; pero todas estas tentativas habian sido infructuosas. El Dr. Flores tuvo la ocurrencia de valerse para conseguirlo del aguardiente, como se practicaba hace ya mucho tiempo para conservar varios objetos de ciencias naturales: y repetidas experiencias le enseñaron por fin que un aguardiente de solo dos grados del psallicor de Beauzé era ca-

por de producir el efecto que se deseaba. He aquí el método de hacerlo que acaba de presentar al público en su memoria. Se acomoda la carne ó pescado hecho trozos en pipas ó vasijas; y se ceba la cantidad de aguardiente necesaria para que los trozos queden enteramente sumergidos: en este estado se tapan, y así se conservan todo el tiempo que se quiere, sin que su gusto ni propiedad se altere casi nada. Si fuese mucha la cantidad de las carnes ó pescados que se trata de conservar, y se quisiese evitar el coste del aguardiente, bastará tenerlos 6 á 8 dias en él, y despues dexarles enxugar al ayre libre; con lo cual ya se conservan perfectamente, pues con el simple remojo en agua comun ó con la ebullicion adquieren su primera flexibilidad. Este método tiene sobre la salazon las ventajas de su mucho menor coste, de no alterar casi nada el gusto de las carnes y pescades, y de no producir los males efectos que los ceciales, pues la parte de alkoel que pueden tomar de un aguardiente tan debilitado, debe desaparecer en los primeros instantes de la coccion, y aun cuando así no sucediese, la calidad antiséptica del alkoel, léjos de dañar, favorece mucho la economia animal. Antes de publicar D. José Flores su memoria, la presentó al Consejo de Regencia, y S. A., oterado por los ensayos hechos de su órden por los profesores D. Higinio Antonio Llorente, D. Juan Manuel de Aréjula y D. Rafael Costa, de los buenos efectos y ventajas de este nuevo método, mandó que se le diesen las gracias por su descubrimiento, como se verificó por la secretaria de hacienda de Indias en 14 de julio de este año.

ARTICULO DE OFICIO.

El Consejo de Regencia ha conferido empleo de alferes en el regimiento de reales guaráias españolas á D. Rodrigo Rodríguez de Campomanes, cadete del mismo cuerpo.

En el escuadron de cazadores de Ubrique, se ha servido el Consejo de Regencia conferir compañías á los capitanes D. Manuel Yarrre, del regimiento de caballería de Montaña, D. Manuel Fernandez, del extinguido escuadron de lanceros de Utrera, y D. Joaquín Fonsaca, agragado al de Calatrava; ayudantías á los tenientes graduados de capitán D. Antonio Acosta, del de dragones de Villa y Oca, y D. Lázaro de Sierra, del citado de Montaña; tenencias á D. José Estevar, teniente del referido de Utrera, y á los alférrces D. Francisco Verza, del mismo escuadron, graduado de teniente, y D. José Infante, del de cazadores de España; empleos de alferes á los de la propia clase D. Diego Dorral, agragado al mismo de Ubrique, D. Guó nimo Lugo, del de Utrera, y el sargento primero D. Lorenzo Sousa; y empleo de porta-estandarte á D. Manuel de Mena, cadete del de cazadores de España.

Donativos que han hecho las compañías de artilleros de Granada y Comayagua, en el reyno de Guatemala, para contribuir á los gastos de la guerra nacional contra el tirano Bonaparte, por mano del coronel D. José Mendez Quiroga, del órden de Alcántara, comandante del real cuerpo de artillería de aquel reyno.

El coronel comandante D. José Mendez Quiroga, 150 pesos. Capitan primero D. Juan Vidaror, 70. Guarda almacén D. Matias Dumas, 20. Sargento primero Vicente Zamora, 25. Id. segundo Gregorio Masis, 25. Bedro Ibarren, id., 25. Francisco Altamirano, id., 25. Francisco Lopez, id., 25. Cipriano García, id., 25. José de la Tixera, id., 25. Nicolas Ortega, id., 25. Pascasio Gutierrez, tambor, 25. Marcos Marengo, id., 25. Raymundo Tiger, id., 25. Cirilo Mendoza, id., 25. Hermenegildo Aragon, pífano, 25. Simon Irribarin, 25. Manuel Alvarado, 25. Patricio Porras, 25. Albino Giron, 25. Juan Mesa, 25. Vicente Orozco, 25. Clemente Perez, 25. Francisco Zambrano, 25. Teodoro Zambrano, 25. Juan Espinosa, 25. Geraldo Almansa, 25. Marcelino Cruz, 25. Santiago Hernandez, 25. Luis Romero, 25. Juan Acevedo, 25. Pio Gonzalez, 25. Manuel Ribera, 25. Miguel Morales, 25. José Melendez, 25. Bruno Chavarria, 25. Pedro Bracamonte, 25. Ciriaco Mena, 25. Timoteo Ayala, 25. Francisco Reyes, 25. Simon Irribarin, 25. Dolores Selva, 15. Cabo primero Marcos Lopez, 25. José Ibarra, 25. José Leon Orozco, 25. Francisco Rocha, 25. Santiago Nuñez, 25. José Antonio Lopez, 25. Fermin Donayre, 25. Albino Barbosa, 25. José Muñoz, 25. Anselmo Aguilera, 25. Gregorio Robledo, 25. Máximo Blandino, 25. Gregorio Jaen, 00. Julian Alvarado, 25. Victoriano Gomez, 25. Manuel Morales, 25. Cabo primero Pedro Jarquin, 25. Julian Rivera, 25. Tomas Zapata, 25. Gerónimo Soto, 25. Serapio Torres, 25. Andres Alonso, 25. José Novoa, 25. Francisco Borques, 25. José Rendo, 25. Francisco Dávila, 25. Timoteo Altamirano, 25. Joaquin Manilla, 25. Baltasar Penalva, 25. José Delgado, 25. Mariano Altamirano, 25. Manuel Morreda, 25. José Alvarado, 25. Vicente Quadra, 25. Domingo Somarriba, 25. Pánfilo Herrera, 25. José Antonio Alvarez, 25. Francisco Salazar, 25. Manuel Quadra, 25. Juan Carcamo, 25. Manuel Chaves, 25. José Amador, 25. Julian Ocon, 25. Silverio Quiros, 25. Cabo primero Francisco Somarriba, 25. Pedro Rivas, 25. Pedro Antonio Gutierrez, 25. Cabo segundo Francisco Somarriba, 25. José Apisar, 25. Felipe Ruiz, 25. José Montiel, 25. José Rodriguez, 25. Rafael Ovaras, 25. Policarpo Vargas, 25. Manuel Ruiz, 25. Manuel Morales, 25. José Giron, 25. Felipe Caceres, 25. Domingo Alvarez, 25. Darío Agüero, 25. Joaquin Castro, 25. Pedro Garzon, 25. Marcelino Zúñiga, 25. Felipe Esquivel, 25. Bruno Estrada, 25. Manuel Vivas, 25. José Palacios, 25. Juan Zapata, 25. José Madariaga, 25. Cabo segundo Pedro Jarquin, 25. José Mayerquin, 25. José Peña, 25. Luciano Orozco, 25. Felipe Calvo, 25. Marco Vidaurre, 25. Francisco Alonso, 25.

(Se continuará.)